

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十三年八月二日

第一百四十九期

膠澳商報

本報價目

每週兩期 每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行

電話 第七百六十三號

命令目錄

大總統令

- 膠澳商埠督辦公署訓令第一七二六號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第一七三四號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第一七三八號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第一七四二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五〇八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五一六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五三二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五三四號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五三七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五三九號(附規則)
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五七九號
- 膠澳商埠督辦公署指令第二五八〇號

公牘

- 膠澳商埠督辦公署咨第二四一號
- 膠澳商埠督辦公署公函第六九七號
- 膠澳商埠督辦公署公函第六九八號
- 膠澳商埠督辦公署公函第六九九號

批示

- 膠澳商埠督辦公署批第八一三號
- 膠澳商埠督辦公署批第八六三號
- 山東青島地方審判廳民事判決(共三件)

▲命 令▼

大總統令

王汝勤授爲陸軍上將此令

任命高世讀爲將軍府將軍此令

任命姚鍾琳署財政部司長此令

財政總長王克敏呈新隄關監督羅揚烈請免署職另候任用羅揚烈准免署職此令

調任沈子良署新隄關監督此令

任命吳靄宸署江漢關監督此令

張文元張士鑑均授爲陸軍中將羅緯李雅材鍾體乾傅魯唯馬延喜張再張權靳寶琳均授爲陸軍少將屈永秋王文藻均授爲陸軍軍醫總監徐英揚授爲陸軍軍醫監岳熙珍加陸軍軍需監銜此令

陸軍總長陸錦呈請授松茂爲陸軍步兵中校並加上將銜李繼相爲陸軍步兵中校鄧演存王樹勳爲陸軍礮兵中校許迺斌爲陸軍步兵少校么雲坡王鹿萃爲陸軍礮兵少校李景白杜蔭庭爲陸軍二等軍需正史仲書爲陸軍二等軍法諸正溶爲陸軍二等司藥正鮑謬史仲儒楊金聲爲陸軍三等軍需正陳瑞芳爲陸軍三等司藥正王純化陳滋漢加陸軍三等軍需正銜均照准此令

全國水利局總裁常耀奎呈請將試署技正許肇南免去本職應照准此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯潘貴等行狀善良悛悔有據擬請分別宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯潘貴孫本初馬沙氏汪志保丁長勝邢可仕潘廣生卽潘鬚子均予免刑原判處二等有期徒刑五年之沈鳳元強永富減處三等有期徒刑三年原判定執行徒刑七年之陳德平卽陳得平又名陳二減爲執行徒刑四年原判處二等有期徒刑八年之呂德成減處三等有期徒刑四年原判定執行徒刑六年之聞新發減爲執行徒刑三年原判定執行徒刑六年二月十六日之高發廷減爲執行徒刑四年原判定執行無期徒刑之韓老四卽韓家義減爲執行徒刑二十年以昭激勸餘如所擬辦理此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯張雨牙俚等科刑失重行狀善良擬請宣告免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯張雨牙俚馬效山王小牙兒卽駱小毛涂山卽涂珊均予免刑以昭激勸此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯馬振興等行狀善良悛悔有據擬請分別宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯程大金榮邵匹頭張小辯卽張成志張永祥貢小東均予免刑原判處無期徒刑之王德才張大尾巴均減處一等有期徒刑十二年原判定執行徒刑二十年之馬振興減爲執行徒刑十一年原判定執行徒刑十七年之鄭芝清減爲執行徒刑十年以昭激勸此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯孔光玉等行狀善良悛悔有據擬請宣告免刑減刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯孔光玉王者起劉李氏李連文由子丹趙一能房崇楨卽房崇禮王趙氏均予免刑原判定執行徒刑八年之卞崇功減爲執行徒刑五年以昭激勸餘如所擬辦理此令

中華民國十三年七月二十五日

呂春榮授爲陸軍中將王汝爲授爲陸軍少將並加陸軍中將銜王紹周授爲陸軍少將左通思授爲陸軍步兵上校此令

陸軍總長陸錦呈請授張錫三爲陸軍步兵中校應照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命吳道關爲陸軍第九師步兵第三十六團第三營營長應照准此令

中華民國十三年七月二十六日

任命吳靄宸兼外交部特派湖北交涉員此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯龍全只等行狀善良悛悔有據擬請宣告免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯龍全只吳外德吳毛根武順金朱繼春楚建功卽楚三子劉聾子任存德周朋周志明均予免刑以昭激勸餘如所擬辦理此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯沈漢臣等行狀善良悛悔有據擬請分別宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯張金友季長錦朱阿金均予免刑原判處無期徒刑之沈漢臣徐得金陳長林劉小德子杭春旺卽杭三王友發均減處一等有期徒刑十五年原判處一等有期徒刑十三年之尹小八子減處二等有期徒刑九年原判處一等有期徒刑十四年之馬昌瑞吳興貴均減處一等有期徒刑十年以昭激勸此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯果富文等行狀善良悛悔有據擬請宣告免刑等語本大總統依照

憲法第八十七條宣告將該犯果富文郭三喜張寶仁孟普嚴兆如戴三寶馮炳賢顧近高袁富友吳榮林郭守欽郭偏均予免刑以昭激勸此令

中華民國十三年七月二十七日

倪朝榮晉授陸軍中將此令

據察哈爾都統張錫元呈考察各縣知事擬請分別獎敘等語試署興和縣知事袁其被品端學粹器宇宏深試署豐鎮縣知事畢培仁學識優良輿情允洽均准俟薦任實職期滿後以簡任職升用正任沽源縣知事現調張北縣知事王蔭祖持躬廉謹爲守兼優試署多倫縣知事胡懷業心精力果勤政愛民試署商都縣知事章鴻年才長心細幹練有爲陶林縣知事張裕淦老成練達操守可信試署涼城縣知事胡恩普秉性安詳盡心職守均著傳令嘉獎此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯趙韓氏等行狀善良悛悔有據擬請分別宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯趙韓氏杜三妹卽王杜氏鄭保山均予免刑原判處一等有期徒刑十年之湯福根減處二等有期徒刑五年原判處執行徒刑五年六月之朱如明減處執行徒刑二年六月原判處無期徒刑之王玉興卽阿金秀減處執行徒刑十八年原判處一等有期徒刑十五年之王小弟減處一等有期徒刑十二年原判處一等有期徒刑十二年之王玉芳減處二等有期徒刑九年以昭激勸此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈監犯周邦啓等行狀善良悛悔有據擬請宣告免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯周邦啓黃錦湘周鄭氏朱三陳永庚陳永章王四均予免刑以昭激勸此令

暫行代理部務司法次長薛篤弼呈案犯李貴金等行狀善良悔有據擬請分別宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯李貴金郭寶林即郭保林蔡雨高均予免刑原判定執行徒刑十五年之陳鳳春減為執行徒刑十一年原判定執行無期徒刑之郝維金減為執行徒刑二十年伏小雨子減為執行徒刑十五年原判處一等有期徒刑十二年之何滿德即陳二張有發均減處二等有期徒刑八年以昭激勸此令

中華民國十三年七月二十八日

膠澳商埠督辦公署訓令 第一七二六號

令 觀 象 臺

為訓令事案准

陸軍部函開逕復者前接貴署真電本部當以無線電機件向訂為軍用品各機關購用者須由本部填發護照並咨稅務處飭放方得提運等情先行電復在案除已咨稅務處飭放外相應將護照一紙函送貴署即祈轉發應用並令補繳照費洋五元到部以符定章為荷并護照一紙等因准此合亟令發該台查收并補繳照費洋五元以便咨送

陸軍部核收仰即遵照毋延切切此令

附發護照一紙

中華民國十三年七月二十六日

膠澳商埠督辦公署訓令 第一七三四號

令 各 小 學 校

爲訓令事查本埠自新學制頒布而後以致各小學校職教各員每多誤會毫無依據所用教科書既有中華書局及商務書館之分始業時期又有春季秋季之別各校職教員對於教學方法殊乏斟酌損益之力且多爲書本所束縛非失之多即失之簡關係生徒體力腦力至大且巨自應從速酌定標準俾知途徑而免紛歧茲經編成小學校六學年必修各科教學要項標準一冊以爲各校教學之依據而作一定不移之方針除分令外合亟令發仰該校長督同各職教員一體遵照次第進行毋稍違誤切切此令

附計發小學校六學年各科教學要項標準一冊已在講習會另發

中華民國十三年七月二十八日

膠澳商埠督辦公署訓令 第一七三八號

令 警 察 廳

爲訓令事查本埠禁煙局業經委任張文通爲該局局長實行籌備在案在此籌備期間亟應預撥得力警士以資護衛而備差遣爲此令仰該廳遵照迅即遴選得力警士一棚撥赴該局聽候差遣仍將撥往日期具報查攷毋延切切此令

中華民國十三年七月二十九日

膠澳商埠督辦公署訓令 第一七四二號

令附屬各機關

案據軍政執法長官田沛呈稱案奉

直魯豫巡閱使署第七七六號委任狀內開特派田沛爲本署駐青軍政執法長官此狀並奉

頒發關防一顆奉此遵即率屬來青於中華民國十三年七月二十六日將職處組織成立並啓用關防除呈報外理合備文呈報鑒核備案等情據此除分令外合行令仰該處知照此令

中華民國十三年七月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五〇八號

令公立湛山初級小學校校長韓崇聖

呈一件 呈報於七月十五日到校接任視事由

據呈已悉仰仍遵照前令會同前校長將該校圖書文卷器具校款等項分別交接清楚繕造清冊會呈具報以備查攷切切此令

中華民國十三年七月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五一六號

令商品陳列館

呈一件 呈請令各校將現用書籍開單送彙以便採辦由

呈悉查本埠業經由滬分設中華書局暨商務印書館分銷處所有小學校教科用書均按七按計算以表示優待之意該館由滬運購書籍究竟成本若干售價能否在七折以下如不能照此減價恐難暢銷仍仰詳細調查據實呈復再行轉飭各校知照可也切切此令

中華民國十三年七月十二日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五三二號

令 警察廳

呈一件 呈報李村新市場馮友山夫婦斃命勘驗情形由

呈及勘單均悉查已死馮友山喉下有帶痕一道八字不交勘驗傷痕似係自縊然既已自縊何以腎囊左右又有刃傷腎子均出且女屍馮王氏左耳割落左太陽穴又有刃傷三處核其種種情節可知決非情急自殺案關人命該管區署何得以虧空過多自尋短見等語率然具報殊屬荒謬已極應先記大過一次以為呈報不實者戒至本案雖係刑事範圍應歸法庭辦理然警察有偵查逮捕之責對於此種疑案應須詳細考察以明真相合行令仰該廳轉飭該管署遵照迅即選派幹練探警嚴密偵查並將福昌東四隣嚴加傳審馮友山之妻生前有無外遇劉化喜亦係此案要證應一併偵察務得真情實據以盡職守至該廳對於人命重案不加考查竟以官樣文章復查無異四字轉呈備案實屬玩視民命應即一併嚴加申斥仍將違辦情形隨時具報毋違切切此令勒單暫存

中華民國十三年七月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五三四號

令 警 察 廳

呈一件 呈報華工團代表張延慶等擬具興學規則籌設華工職業學校由

呈暨抄錄規則均悉據轉呈濟甯等四區華工代表張延慶等十三人組織團體籌款興學設立籌備衆事屬可行惟查原呈所稱請籌設公共地點殊不知其所指何在仰即傳知仍由該代表等自行籌設再爲呈請立案又查私立學校之成立手續必籌有相當的款以及校舍按照部章組織方准備案該代表等籌設華工職業學校規模遠大必須遵照規定章程辦理先將的款籌妥並擇定相當校舍一切組織設施務宜完備一面招生開學呈報本署派員查驗如果合法自當予以核准但詳譯該代表等所擬規則僅有第五條載稱華工等在歐戰時積有數十萬法郎均存於王正廷之手請將其款提出以作經費等語但不知華工此項存款爲數甚鉅有無切實憑證應俟前項存款憑單呈送到署察核真確方可與之交涉豈能聽信該代表等一面之詞遽向王正廷追索此款倘爲函結緣由本公署究將何辭以對耶又第六條請將各國退還庚子賠款酌提一部以充學校之常費等語查庚子賠款雖經各國退還大都具有條件或已指定用途斷不能任意請提况該代表等是否爲華工首領有無代表資格籌款興學出於至誠與否抑係別有用意均須審慎考慮始可據情呈咨院部提出閣議事關重大談何容易更非咄嗟可以辦到以上二項皆非的款待以興學不知何年仍仰傳知該代表等迅即另行設法籌備可耳併即知照此令規則存

中華民國十三年七月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五三七號

令公立台西鎮兩級小學校校長蔡自聲

呈一件 呈請准假回家侍奉父病由

呈悉據稱因父病請假半月以便回家侍奉等情姑准所請俾盡孝思一俟假滿即行返校仍應到會聽講毋再延誤是爲切要切切此令

中華民國十三年七月二十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五三九號

令 觀象台

呈一件 呈送施放午砲規則請核准公佈施行由

呈暨規則均悉查核所擬各條大致尙妥應予備案仰候飭科登報公佈可也此令規則存

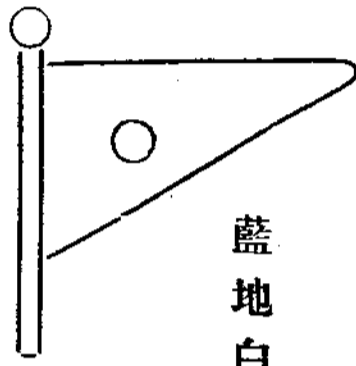
中華民國十三年七月二十九日

附觀象台施放午砲規則

- 一 施放午砲時刻係遵中原時區(卽格林維池東經一百二十度時區亦稱中國海岸時區)之正午卽青島本地太陽時平午之後一分十七秒

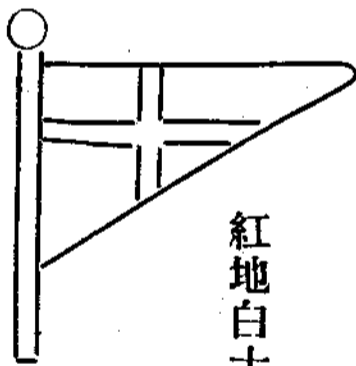
- 一 施放機關係由本台用電流直接通至信號山砲位
 - 一 倘因電流或藥力等之障礙以致不能發聲則於午後十分在觀象山報風竿升無砲旗
 - 一 發聲時刻倘有差誤在十秒以上則於同時同處升差誤旗
- 無砲旗及差誤旗圖式如下

無 砲 旗



藍地白日

差 誤 旗



紅地白十字

膠澳商埠督辦公署指令 第二五七九號

令 職 業 學 校

呈一件 呈本年度內應否就農工二科擇一添設請示遵等情由

呈悉查現在公款支絀業已超過預算所請農工二科擇一添設之處暫從緩議仰即遵照切切此令
 中華民國十三年七月三十日

膠澳商埠督辦公署指令 第二五八〇號

令 職 業 學 校

呈一件 呈復遵造十三年度經常臨時收支預算等情由

呈暨預算書均悉該校十三年度全年經費預算數目業經本署另行編定令發遵照在案查該校原定學額一百六十名現在缺額甚多儘可將原有補習班諸生實行甄別其程度優良者應准留校升入初級一年級班次所有補習班即行停止其原有初級一年級以上各級學生本屆學年試驗成績及格者准其以次升級各班所缺之額均須於放假期內招收插班新生一律補足俾免班次太多學生太少之弊所請另招初級新生一班應毋庸議合計該校各級學生仍照四班編制以期整齊而昭劃一至該校收入各款准如所擬於各月請領經費內抵撥支出仰即遵照辦理毋違切切此令預算書二册存

中華民國十三年七月三十日



膠澳商埠督辦公署咨 第二四一號

為咨送事查本埠自接收之日起至十二年二月底止所有本署及附送各機關收支計算書業經熊前督辦攜往濟南一俟彙編齊全即由該處逕送

貴院查核其自三月以後各附屬機關支出計算書據業據各該處先後造送到署並經派員逐加審核其中不合之處隨時駁還更正或飭查詳復大致均尚妥適不過接收伊始組織尚欠完備關於計政進行事宜殊

乏依據如必求全責備無爽毫厘誠恐爲事實上之困難自不得不略予通融以示體卹嗣後循序漸進各經辦人員熟悉情形自當益求精詳至預算一節本署亦不過規定略概以示限制與各機關實際需款情形未能盡相脗合故其超過定額時有不免又本埠爲特別區域設立各機關與各行省組織並不相同究應隸屬何部主管實無適當標準未由定明再轉送期限按之定章本屬遲延只因本埠財政竭蹶收不敷支各處經費不能按期發給致令造報遲遲甚至辦理錯誤經本署發還更正而經手人員或已離職以致累月不能送還此爲最大原因不能不先爲聲明轉求寬予體量茲將各附屬機關十三年三四五六月支出計算書據開列清單一併咨送

貴院查收審核准予支銷至紉

公誼此致

審計院

附清單一件書據 包

中華民國十三年七月二十五日

膠澳商埠督辦公署公函 第六九七號

逕復者接准

函開查敝處所編上海貨價季刊按期函送查核在案現本年第一季季刊業經編印就緒惟此項季刊係從去年第二季辦起於統計上尙欠完善茲爲便利參攷起見特將去年第一季季刊補編付印同時出版除分

行外相應備函檢同去今兩年第一季上海貨價季刊各一册請煩存查檢核等因附民國二十三年第一季季刊各一册到署查此項季刊記載翔實裨益商務良匪淺鮮具見

蓋畫周詳至深佩慰惟查十二年第三第四兩季季刊雖已陸續收到而是年第二季季刊尙未准寄送前來除飭科保存外相應函復

查照如上年第二季季刊補印出版仍希

惠賜一册以供參攷而免遺漏是爲至盼此致

財政部駐滬調查貨價處

中華民國十三年七月二十九日

膠澳商埠督辦公署公函 第六九八號

逕復者

來牘暨抄呈均悉查烟酒兩項關係國家稅課自有定章前經全國烟酒事務署於本埠設有膠澳烟酒經徵處專司其事此次扣留該商煙葉是何原因無從懸揣已將慎源號原呈一件照抄函知該處核奪辦理茲准前因除請其逕函答復外相應函復

查照轉飭該商號知照可也此致

青島總商會

中華民國十三年七月三十日

膠澳商埠督辦公署公函 第六九九號

逕啓者據青島總商會呈稱茲據本埠慎源號呈爲客商譚鴻翥由吉林運來菸葉經本埠菸酒事務處飭令該商繳稅并將原有稅票扣留等情到會據此敝會合將慎源號原呈照抄一件呈送鑒核伏祈批示俾可轉知該商號遵照等情并附抄呈一紙到署據此查菸酒兩項關係國家稅課自有定章惟此次扣留該商號菸葉是何原因報稱何項法規本署無從懸揣除函復外相應抄錄原呈一件函請查照核奪辦理并希逕函該商會轉飭知照可也此致
煙酒經徵處

計抄慎源號原呈一件

中華民國十三年七月三十日

▲批 示▼

膠澳商埠督辦公署批 第八一三號

具呈人小島文六代理人新井榮吾

呈一件

呈爲前蒙特許在本埠區域內爲合法之營業藉補小島掃海不足費用現以華新公司名義開始營業請批准由

據呈已悉查契約所訂該商營業須不違背現行法定規則暨地方禁令以及國際間各項條約至營業之限

度以達到獲滿二千元之利益爲止只准通融一次限滿取消等語該商擬以華新公司名義營業究竟所營何業資本若干如何預計獲滿二千元之利益及取消營業之期限均未據詳細呈明本署無從核辦仰即遵照契約規定之限制據實詳陳再行核奪飭遵此批

中華民國十三年七月十八日

膠澳商埠督辦公署批 第八六三號

批青島畜產同業公會

呈一件 呈爲商人劉鐘樹開設復興棧轉請註冊給照由

呈暨保狀均悉所繳註冊規費三元照收據稱商人劉鐘樹開設復興棧販賣生牛生肉事業請求註冊等情核與商業註冊規則尙無不合應予照准已飭科填發營業執照一紙仰即傳知該商來署具領可也此批保狀三紙存

中華民國十三年七月二十五日

山東青島地方審判廳民事判決

一件 姬靄卿與任新甫等因債務涉訟一案

主 文

判定任新甫償還原告人洋三百元並自民國十二年十二月起至執行終了之日止按月三分之利息